Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Steelens Lystspiele

Steele, Richard Leipzig, 1767

Erster Aufzug.

urn:nbn:de:gbv:45:1-1744

Erffer Aufzug.

and other state state of the

(Der Schauplat ift im Park.)
Cleanth. Valer.

Daler,

Cleanth. Auf immer, Sir, auf immer. Mein Bater hat mir erlaubt, nach kondon zu fommen, und ich zweiste nicht, er wird es mir überlassen, ob ich wieder nach Oxford gehen will oder nicht. Aber, Baler, du weißt, wir sprachen vorige Woche davon, wie nothig zu Intriguen ein treuer aber auch schwatzhafter Diener ist. Wir wurden einig, darum zu lossen, wer bey unster jetzigen Unternehmung des andern Diener sepn sollte. Das immer blinde Glück hat mir die Herrschaft über dich gegeben.

Valer. Der Zufall wird es widerlegen, baff es blind ift, und ich, Gir, bin im buchftablichsten Verstande Ihr unterthaniger Diener.

Cleanth. Mun fo tritt denn dein Umt, als ein brauchbarer Diener, an, und sehmeichle mir so sehr als möglich. Sat mich mein Bebienter recht angezogen? Wie find meine Mas Bb nieren,

nieren? Mein Sang? Bewege ich mich unges wungen? Habe ich die Hacken des langen schwarzen Rocks abgeriffen, oder läst es noch immer, als wenn ich seine lange Schleppe durch den Arm gezogen hätte, unter dem ich jest einen Hut trage? Habe ich nicht einen muntern geschwinden Gang, und mache doch kleine Schritte, wie die Stuger unter den Studenten? Diese Frisur, ich fürchte, sie wird mir wie ein Baret stehn.

Waler. Nein, wahrhaftig, sie steht Ihnen wie ein Baret und ein langer Rock zugleich, aber sonst sehen Sie aus, als wenn Sie niemals weder jene noch diesen getragen hatten.

Cleanth. Aber mein Degen hangt ber nachläßig genug? Gehe ich breiste, ungezwungen, gerade genug? Sehe ich wohl aus, als wenn ich einen ermorden könnte, ohne mir eben viel Bedenken darüber zu machen? Ich traue mir gar nicht viel zu. Habe ich etwas militarisches im Gesichte? Ich glaube immer, die Leute sehen mir es an, daß ich Griechisch gelernt habe. Merkt man es, daß ich ein etwas blödes Gesicht habe? Nicht wahr, ich mache immer Runzeln, als wenn ich über den Büchern säße; ich sehe finster, wie ein Gelehrter? Es fehlt mir, glaube ich, die heitere gedankenlose Mine.

Paler.

Daler. Ich verfichre Ihnen, Sie thun fich felbft bas großte Unrecht. Gie feben verwegen und unwiffend genug aus.

Cleanth. Richt boch, ich glaube immer, bu fchmeichelft mir nur.

valer. Gang und gar nicht. Ich wollte mich henten laffen, wenn uns jest unfer Profeffor noch fennte. Aber, mein lieber Serr, que mas fur Abfichten wollen Gie bie eblen Runfte und Wiffenschaften an ben Ragel bangen, Die er und lehrte? Der Plan unfers funftigen Lebens, die Begahmung unfrer Leiden-Schaften war bas nicht fein tägliches Gefprache? Der gute Mann!

Cleanth. Der gute Mann? Ja ich will feinen Lehren folgen, aber ich will fie nur abturgen. Denn, wie er mir immer rieth, ich will meine Gedanken concentriren. Dir will ich es fagen, Baler. Alle Leibenfchaffen will ich auf bie einzige, auf bie fuße, auf bie Liebe einfchranten, und, ba fie die einzige Bein meines Bergens ift, fo will ich bas gemarterte Berg gang meggeben, benn laugnen, daß es Pein giebt, und auf eine furgere Urt ein Stoifer werben, als bir jemalo bein Profeffor gelehrt Das ift die neue Philosophie, mußt hat. bu miffen.

26 2

Valer.

Valer. Aber Sie werden boch nicht im Ernfte fur gang ungelehrt angesehen fenn wollen?

Cleanth. Nein, benn wenn ich z. E. gehe, so sollst du mir es ansehn, daß ich habe tanzen gelernt, wenn ich rede, sollst du merken, daß ich gelesen habe, aber ich werde deswegen weder Capriolen schneiben, noch in lauter Sentenzen sprechen. Du redest, als wenn ich nach London gekommen wäre, ein Amt zu suchen. Nein, der Henfer hole Sorgen und Arbeit, sie mögen ben andern ihr Glück machen, ich gebe mich nicht wieder mit dem häßlichen Zeuge ab. Von nun an gehe ich mit niemand als mit Ladors, mit gepußten Ladys um. Dendon! Dendon! Dendon! Dendon! Frauenzimmer! Run bin ich, wo ihr lebet, wo ihr glänzet!

Valet. Co, waren benn in Oxford feine

Frauenzimmer?

Cleanth. Rein, nein, wie? denfft bu, wer uns das Bette macht, ift ein Frauenzimmer?

Valer. Ja, und ich dachte, Sie wußten es. Cleanth. Nein, gar nicht. So wie nur der Ehrliche und der Tapfre ein Mann ist, so ist nur eine wißige und schone Person ein Frauenzimmer. Nein, nein, Valer, will sie auf diesen großen Namen, auf unsre Bewundrung Anspruch machen, so muß sie lustig und doch keusch seyn, uns einnehmen und doch abschres

cken.

cken. Ich weis nicht, wie ich mich ausdrüsten soll, aber ein Frauenzimmer ist, glaube ich, ein Mittelding zwischen Mensch und Engel. Sie hat etwas, das zugleich Ehrfurcht und Liebe für sie erweckt. Bisher ist meine Borzstellung immer noch eingetroffen. Bon den Mannspersonen habe ich immer geurtheilt, wie ich sah, daß sie von Frauenzimmern urtheilten; aus nichts kann man eine Mannsperson besser kennen lernen, als aus der Wahl ben seiner Liebe. Aber, was siehst du mich so starr und so tiefsinnig an?

valer. In der That, Sir, ich wundre mich eben über Sie, wie Sie so geschwinde haben ein so artiger Stuger werden können, wie alles an Ihnen so ungezwungen ist. Mit Ihnen verglichen, halte ich mich selbst für Ihren

wirklichen Bedienten.

Cleanth. Ist das dein Ernst? Alles das habe ich der Nachsicht eines vortrefflichen Vaters zu banken, mit dem ich immer fren und ohne Zwang umgegangen bin. Aber wieder auf die Frauenzimmer zu kommen, Valer, ich wollte dir sagen, wie sehr ich sie studiret habe, und wie bekannt mir alle Wege sind, durch die man zu der Kenntnis ihrer wahren Gestalt, ihrer innern Beschaffenheit gelangt. Meine Hosfmungen gründe ich nicht Bb 3

auf die ärgerlichen Erzählungen, auf die Mennungen, die ihr wildes Volk von dem Frauenzimmer habt, ihr, nur Körper, bloße Maschinen, die sich, wenn es hoch kömmt, mit Anstand bewegen können. Nein, meine Bewegungsgründe sind aus der Philosophie, aus der Natur entlehnt.

Valer. Sie follten nur ein Collegium über Ihre Schone lefen. Sie konnen fie anatomiren.

Cleanth. Das kann ich auch, ich habe so fleißige Beobachtungen über das Frauenzimmer angestellt, daß ich ihre Seele in ihren Augen sehen kann, wie ihr Doctor ihre Gesundheit am Pulse fühlt. Durch einen verächtlichen Blick hindurch kann ich Beyfall sehen. Die Unentschlüßigkeit sehe ich aus einer funkelnden Zähre, die das Auge trübt, und das Herz verräth. Eine funkelnde Zähre ist der Putz, die Liveren der Liebe, der Liebe, die zwischen Furcht und Hossnung, Freude und Kummer schwebt.

Valer, Aber was hat ber Rrieg mit allen ben fchonen Dingen fur Berbindung? Warum muffen Sie auf einmal in militem promoviren?

Cleanth. Ware es nicht ein allerliebstes Compliment, wenn ich mit meiner Studentengeschichte, in meiner Studentensprache eine Lady so anredete: Mademoisell, hier bringe ich Em. Herrlichkeit ein rechtes gelehrtes Herz bar, es ist gang frisch von Oxford angekommen; sollten Sie Definitionen, Axiomata und Argumente brauchen, ich bin ein geschickter Scholastifer, ich habe den Aristoteles zweymal durchgelesen, die Zänkereyen seiner Commentatoren verglichen, alle berühmte Peripatetiker geprüft, untersucht, worinnen die Soatisten und die Nomisnaler von einander abgehn; gewiß, das müßte eine Lady bezaubern.

Daler. Das ift das andre Extremum.

Der Name eines Officiers empfiehlt weit mehr, Tapferfeit und helbenthaten machen beruhmt, und es ift fo schwer nicht . . .

Daler. Den Ruf ber Tapferfeit ju erlangen? Cleanth. Ja, und ber ift von großem Duben. Man barf nur trotig ausfehn, mit eis nem gewiffen Unffand pralen, mit hundert fchweren Ramen großthun, die fie nicht berfiehn, Billeron, Ratinat, und Bouffers beraus bonnern, von fremben Stabten und Schloffern reben, beren barbarifche Ramen, befto mehr Aufmertfamfeit erregen, je rauher fie bem Ohre flingen, immer über Linien, Trenfcheen, Mugenwerfe, Contrefcarpen, Forts, Cibatellen, Minen, Conterminen, Scharmugel, Schangen, Schilbmachen, Patrouillen, und bergleichen plappern, ohne Berftand und Ordning, bas fchabet nichts, bas Frauenzimmer erftaunt, es 256 4 mun=

wundert fich, wenn es hort, wie leicht man ben Feind herausgefchlagen hat, mancher, ber nicht hinter dem Dfen vorgetommen ift, wird fur einen braven Rerl gehalten, wenn er mit folden friegerifchen Worten um fich wirft. Stehe nicht ba, und fperre bas Maul auf, fonbern gehe in die Schule, und lerne mas. Ich fann bir hundert taufend Runftgriffe fagen, burch die man fich Befanntschaft und Achtung in Diefen Gegenben bes Biges und ber Galanterie ermerben fann, im Part, im Schanfpielhaufe. . . .

Daler. Gie erinnern mich wieder baran, wo mir jest find. Was machen wir benn fo fruh bier? Jest ift ja feine Gefellichaft ba.

Cleanth. Ja, Gir, bas Portepee hat mich vollig jum Officier gemacht. Ich recognoscire jest die Gegend, wo ich ins Treffen muß. hier werbe ich die Rolle eines Liebhabers fpielen muffen, beswegen bin ich in biefen angeneha men Cpagiergang gefommen. Bergangenen November rennte ich incognito nach Condon. Sier, ja bier fand ich, und gaffte alles an. Sch vergaß faft, daß es Binter mar, fo viel artige Schonen giengen borben. Uch ba fah ich bie allerliebften Thierchen hintrippeln, gefehwind vorben hufchen; wegen ber Witterung hatten fie einen rechten furgen Dbem, ich fab, wie ungern felbft die Luft ihre fußen Lippen vers ließ.

lief. D fie waren fo artig, baf es nicht aus. jufteben war!

Daler. Gie befommen ihrer vielleicht beute wieber zu feben. Aber es fragt fich nur, wie man an fie fommt.

Cleanth. Ja, bas ift eben bie Frage.

Daler. Gind Gie frengebig?

Cleanth. 3ch bachte nicht, baf ich ein Anicker mare.

Daler. Gie muffen alles an fie menben, alles um fie herum beftechen. Man fpricht immer bom Doid, und feiner Runft gu lieben, fenn Gie frengebig, und alle feine Lehren find nichts bargegen. Die Runft zu lieben, Gir, besteht in der Runft ju geben. Genn Gie frengebig, fren gegen bie Magdchen, fo find fie es auch gegen Gie; aber nicht jeder, ber feinen Beutel aufthut, ift beswegen glucklich. Mancher lagt ein Rleid nach bem anbern machen, und verdient fich boch feinen Dank. Die Urt, womit man etwas thut, ift, wie Gie miffen, mehr werth, als bie Gache felber. Man lagt 3. E. eine Jumele fallen, die ausgeschlagen worden mare, wenn man fie auf eine plumpe Art angeboten batte.

Cleanth. Und man verliert im Spiele, mas man jum Gefchente bestimmt hat.

256 5

Valer.

Valer. Sang recht! Die gange Runst bes steht darinnen, daß man frengebig ist, und mit so guter Art, daß man es gar nicht zu wissen scheint, ob es von uns kommt. Ein frengebiger Dummkopf beschenckt seine Schone, als wenn er ihr ein Allmosen gabe.

Cleanth. Und so einer mag die Strafe feiner Dummheit leiden . . . Sage mir, fennst bu die Ladys?

Valer. Nein, ich nicht, Sir, sie sind um zu viele Grade über die erhaben, mit denen man auf Universitäten umgeht. Auf der Universität habe ich wohl tausend Lieder auf Menscher machen sehen, die nicht werth waren, der Labys ihre Mägde zu senn. Ich habe in meinem Leben noch mit keinem solchen artigen Geschöpfe gesprochen. . . Ich bin plöslich recht schläfrig geworden . . Ich muß hinter Sie treten, aber ich freue mich über meinen Posten. Vielleicht kann ich Ihnen Nachrichten verschaffen. Ich will mit dem Bedienten reden.

Cleanth. Glaubst bu, daß der dir etwas fagen wird?

Valer. Ihnen vielleicht nicht, aber seinem Rammeraden. Horchen Sie nur zu Mittage am Eingange ber Allee, da werden Sie die Charactere aller Ladys in der ganzen Stadt von den Bedienten

Bebienten horen. Gie wiffen, beruhmt wirb man guerft unter ben Bebienten.

Cleanth. Das war eine fluge Unmerkung! Gehe bem Bedienten nach, und suche so viel zu erfahren, als du kannst. (Valer geht ab.)

Zweyter Auftritt. Cleanth. Lucinde. Victoria. Simon. Zannah.

Lucinde. Die ganze Tour ware zu groß für uns. Wir wollen nur die Allee auf und ab gehen. Doch wieder auf unfer Gespräch zu kommen, ich zittere und bebe, wenn ich daran denke, daß ich Eleonen heirathen soll. An seinem Character habe ich nichts auszusehen, ich kann nicht anders als gut von ihm urtheilen, aber nicht immer richtet sich die Liebe nach unsern Urtheilen. Er ist ein verständiger Mann, strenge und eifrig in der Tugend, er ist ohne Tadel, aber auch ohne Empfehlung. Was er gutes hat, ist an ihm nicht reizend, er geräth niemals in hise, als im Jorn. Ich will lieber einen Mann mit angenehmen Kehlern, als einen mit widrigen Tugenden haben.

Dictoria. Widrigen Lugenden, Mabes

Lucinde. Ja, ich weis nicht, es giebt eine Art von Lugend, Rlugheit, ober wie es soust

fonst heißen mag, benen man nichts als Beyfall geben kann. Unser Herz wird dadurch nicht gewonnen. Cleonen sehlt das Feuer, der Geist im Umgang, den ich verlange. Man sagt, er ist eben so gelehrt, als bescheiden; davon kann ich nicht urtheilen. Aber das weis ich, er ist ben keinem Frauenzimmer in die Schule gegangen; statt seiner vielen Wissenschaft sollte er Wis haben, und lieber ein Poet, oder ein aufgeweckter Mann im Umgange, als ein Gelehrter seyn.

Dictoria. Ich bin nicht Ihrer Mennung, mir gefällt eine vernünftige Liebe.

Cleanth. (fangt fie auf.) Wie viel habe ich bem Zufalle zu banken, ber mir die glückliche Gelegenheit giebt, Ihnen einen so kleinen Dienst zu erweisen? Denn für mich ist es ein unaussprechliches Glück, Ihre schone hand zu kuffen.

Aueinde. Die Gelegenheit ift eben nicht bie glucklichste, und was Sie Gluck nennen, Gir, verdient diesen Namen nicht.

Cleanth. Es ift wahr, Mademoifell, ich habe alles dem Zufall zu danken, weden Ihre Gutigkeit, noch meine Bemühung hat daben etwas gethan. Und so bin ich immer noch so unglück.

unglucklich, als zuvor. Denn bas Gluck, bas ich ruhme, wurde mir gewiß wegen meiner wenigen Verbienste versagt worden seyn.

Lucinde. Sie lassen sehr geschwind das wieder fahren, was Ihnen am schähbarsten ben dieser Sache war. Aber ich merke wohl, unste Empfindungen sind verschieden. Denn nach meiner Mennung macht uns das das größte Vergnügen, wozu uns unsere Verdienste am wenigsten berechtigen. Das Verdienst ist ein Necht, es kann auf Gunst Anspruch machen; das hingegen, was wir ohne Verdienste erlangen, ist unerwarteter, und daher desto angenehmer.

Cleanth. Sie reben fehr schon, Mademois sell, von einer Glückseligkeit, die Sie unmöglich empfunden haben, von unverdienten Bersgnügen. Aber Sie haben mir wirklich eine große Gefälligkeit erwiesen, Sie haben mich belehrt, daß ich vieler Glückseligkeit fahig bin.

Victoria. (ben Seite.) Es ist wirklich ein rechter artiger Mensch, und recht beredt. Cleon fångt mir an zu dauern, und Lucinde fange ich an zu haffen. Was er ihr für Blicke giebt!

Cleanth. Aber urtheilen Sie selbst, Mades moisell, von dem Zustande eines eifrigen Liebs habers, wenn er sich nur der Hand der Schönen, für die er sterben mochte, nähern darf, und ihm ihr herz verschlossen bleibt. Lucinde.

Lucinde. Es ist sehr gut, daß das herz nicht so fren und offen da liegt, und nicht so leicht als die hand ergriffen werden kann. Ich sehe wohl, Sir ... (ben Seite.) Ich weis nicht, was der närrische Mensch an sich hat. Ich kann nicht bose werden, ob er gleich sehr gerade zu ist. (laut.) Aber ich muß . . .

Cleanth. Aber Ihr herz, Mademoifell, Ihr herz . . .

Lucinde. Sie erwiesen mir, ich muß es gestehn, Sir, eine große Höslichkeit, ich wurde sonst gefallen seyn, ich mußte Ihnen dafür banken, und Ihnen zu sagen erlauben, was Ihnen beliebte. Aber: Ihr herz, Mademoissell, daraus sehe ich, daß Sie mich nicht kennen. Ober, wenn Sie, wie es scheint, ein Cavalier seyn, so vergessen Sie sich, oder beten eine auswendig gelernte Formel her, die Sie sehr unrecht für galant halten.

Cleanth. Ich bitte unterthänig um Verzeishung, Mademoisell, wenn ich zu weit gegangen und zu hitzig gewesen bin. Ich vergaß in ber That, daß ich den Wohlstand beleidigte, und daß ich Ihnen fremde vorkomme, ob ich gleich schon sehr lange genau mit Ihnen beskannt bin.

Lucinde. Was mennen Sie bamit, mein genau befannter Fremder? Wir haben uns, glaube ich, bende zuvor noch niemals gesehen. Cleanth. Dielleicht aber ohne baf Gie es wiffen, Mademoifell. Ihre Befcheidenheit icheint Gie gegen Ihre Bolltommenheiten fo aleichgultig ju machen, baf Gie auf ihre Eroberungen nicht achten, und mich nicht bemerft haben, ob ich gleich Tag und Nacht um Ihr Logis Schwebe, Gie von einem Ort jum andern, auf ben Ballen, in ber Rirche, im Dart ver-Alle Gerenaden, die Ihnen gebracht worden find, find bon mir gewesen, und boch habe ich Gie bis auf Diefen Augenblick nicht finden fonnen, und auch diefen Augenblick muß ein feinbfeliges Gefchick . . . Aber fo geht es mir immer, wenn ich nicht im Relde bin.

Lucinde. Gie find alfo wohl gereift, und haben Feldzügen bengewohnt?

Cleanth. Ich, Mabemoifell, ich . . . ich fann nichts barauf antworten, als, bag Ludwig XV. einen tobelichen Saf auf mich gewors fen hat. Man fpricht immer von bem Frango's fifchen Gelbe. Gange Saufen habe ich ausgefchlagen. Aber, auch von meinem Feinde groß muthig ju urtheilen, ich muß geftehn, ber Ros nig hat Urfache einen Groll wiber mich gu haben. Es ift fein Scharmubel, feine Bataille, feine Belagerung vorgefallen, feit bem ich Dienfte thue, wo ich nicht baben gemefen mare. Dicht der fleinfte Bortheil ift über die Reinde ASSES Y erhalten

erhalten worden, woran ich nicht Theil gehabt hatte, wenn ich auch nicht allemal an der Ehre Theil gehabt habe. Sie muffen meinen Ramen, ob Sie ihn gleich nicht wiffen, doch oft in ben Gazetten gesehen haben.

Lucinde. Ich lese feine Zeitungen.

Dritter Auftritt. Die Borigen. Valer.

Daler. (ben Seite) Was ergahlt ber jest für Mahrchen!

Cleanth. Sie werden also wohl niemals etwas von Ruremond, Ranserswerth und Luttich gehört haben, Sie werden nichts von einem Englischen Cavalier gelesen haben, den man für todt zurück gelassen, als er sich zu nahe an die Brustwehr von Benlo gewagt. Ja man hielt mich für todt, als die erste Nachricht davon bekannt ward. Jeder Mensch hat seine Mängel, Verwegenheit ist mein Fehler.

Valer. (ben Seite in Cleanth) Unter Ihren Städten, Sir, haben Sie ein gewiffes Oxford bergeffen.

Cleanth. Stille! Geh beiner Wege! Ich bitte um Verzeihung, Milabn, ber Mensch weis, ich wurde in dem linken Arm geschossen, und kann mich da gar nicht angreifen lassen, und packt mich doch immer an.

Paler.

valer. (ben Geite) In jedem Gliede Reckt ben ihm eine Lugen.

Ancinde. Stehen Gie jest wirklich in Dien.

ften, Gir?

Cleanth. Ich fenne einen großen General, er ift mein vertrautefter Freund, er hat mir oft gefagt: Cleanth, wenn bu bich nur um etwas bewerben wollteft, aus dir fonnte etwas rechtes werben. Es ift mein Ungluck, Mademois fell, baf ich einen ju großen Beift habe. Bos rigen Commer gieng ich als Bolontair mit bem berühmten Pring Eugenius ju Felde, aber ich mußte nach Solland fluchten, wegen eines Duelle mit bem ungeftumen Sufarenobriften, Paul Diack. Man fagt, ich foll ein Regiment befommen. Es ift nun aber fo eine Gache, ich mußte alsbenn ben bem Regimente bleiben, und konnte nicht ber Ehre nachgehn, wo fie am geschäftigften ift, fondern mußte mich auf eine Nation einschranten. Und es ift boch wirflich beffer, wenn ich allemal benen bon unfern Allierten bienen fann, Die mich am nothigften brauchen.

Lucinde. Wie ich aber sehe, so kommen die herren Solbaten niemals zur Ruhe; Sie sind nur in Ihr Winterquartier gegangen, um an dem Frauenzimmer zum helben zu werden. Es ist nur eine andre Art vom Krieg.

(Ec

Cleanth.

MILL

Cleanth. Ich ware gleich wieder nach Holland gegangen, aber Ihre Schonheit, Mademoisell, hat mich befarmirt, und aus mir einen Mann des Friedens gemacht, oder viels mehr einen bürgerlichen Krieg in mir selbst erregt. Sie machten mich zum Gefangnen, sobald ich Sie sah, und Ihren Reizen ergab ich ein bishero unbesiegtes Herz. Alle Annehmlichkeiten des Kriegs, mir sonst die liebsten, verschwanden vor Ihnen, und alle meine Gedansten wurden nur darauf gerichtet, wie ich Ihnen dienen, mich Ihnen gefällig erweisen könnte.

Sannah. (ben Seite ju Lucinden) Dort geht Cleon, Mademoifell, er wird außer fich fenn.

Cleanth. Mir auf einmal mein ganges Gluck ju rauben! Aber, ehe Sie mich verlaffen, billigen Sie wenigstens noch meine Leibenschaft, erlauben Sie mir meine unschulbige Liebe, und verstatten Sie, daß ich gegen so viel Reize nicht gleichgultig senn barf.

Lucinde. Wer lieben will, und weis, was Liebe ift, bittet niemanden als fich felbst um Erlaubniß. (Lucinde, Victoria und ihr Gefolge geshen ab.)

Cleanth. Gebe ihnen nach, Baler.

Valer. Ich weis schon so viel von ihnen, als wir brauchen. Der Bediente war recht aufaufgelegt jum Plaudern. Ben ber artigsten von ben benden, fagte er, diene ich, sie wohnt in bem Garten.

Cleanth. In was fur einem Garten?

Valer. In Coventgarben. Die andre logiet auch in der Gegend. Ich konnte nicht länger warten und nachfragen, wie sie hießen, aber ich will ihn schon wieder finden, ich habe mir die Liveren recht gemerkt.

Cleanth. Bekummere bu bich nur nicht weiter barum, welche es ift, mein herz und mein Genius fagt mir, sie ift es, bie artige Schone ift es, mit ber ich sprach.

Valer. Wenn ich aber mit allem Respecte für Ew. Gnaben Mennung meine Mennung sagen barf, so dachte ich, die andre ware noch artiger.

Cleanth. Was, das stumme Ding, die Statue? Rein, die Liebe ist eine Uebereinstimmung der Gemuther, und ein Frauenzimmer das mein Herz für sich einnehmen will, muß das Ihrige zu zeigen wissen. Aber dich hat vielleicht eine zänkische Hauswirthinn so verzliebt in die stummen Personen gemacht. Doch da sind ja zwen alte Cammeraden von mir, ein Paar rechte gute Freunde. Sie scheinen über etwas sehr erstaunt zu sepn.

Cc 2 Bier.

Bierter Auftritt. ter artificit

Cleanth, Valer, Cleon, Donne.

Donne. Die, ein Schmaus auf ber Themfe, und auch Mufit?

Cleon. Ja, Musik und Schmaus.

Donne. Geftern Abend? Cleon. Geftern Abend.

Donne. Ein schones Tractement?

Cleon. Gin Tractement, bas fich feben lief.

Donne. Wer hat es benn gegeben?

Cleon. Das ug ich erft noch zu erfahren fuchen.

Cleanth. D welch ein Gluck! ich treffe Gie bier an.

Cleon. 3ch umarme Sie, fein Gluck fann aroffer fenn.

Cleanth. Ich habe Gie vielleicht geftort, aber Gie muffen es meiner Freude vergeben.

Cleon. Gie find mir allemal willfommen, Sie fonnen mich nicht ftoren.

Cleanth. Wovon fprechen Gie?

Cleon. Bon einem Divertiffement.

Cleanth. Das ein Liebhaber gegeben hat? Cleon. Bermuthlich.

Cleanth. Das macht mich neugierig, ich bitte Gie, fahren Gie fort, laffen Gie mich mit zuhören.

Cleon.

Cleon. Ginigen Frauenzimmern warb Boris gen Abend eine Gerenade gebracht.

Cleanth. Und gwar auf ber Themfe, wie Sie fagten? Bood the Ladel as haffill trefficent

Cleon. Ja, auf ber Themfe. Angungen

Cleanth. Ja, bas Waffer nahrt oft bie Hamme, alle of the all of the stringeriti

Cleanth. Des Abends war es? .- 1000

Cleon. Ja, geftern Abend.

Cleanth. Die Zeit hat er gut gewählt. Ift die Lady Schon? Land fein,

Cleon. Ja, in vieler Augen.

Cleanth. Und die Dufit?

Cleon. Goll gut gewefen fenn.

Cleanth. Und darauf folgte ein Schmaus? Cleon. Der viel gefostet haben foll.

Cleanth. Und feiner von euch weis, mer ibn gegeben hat? Sa! Sa!

Cleon. Gie lachen baruber?

Cleanth. 3ch muß ja wohl, wenn ich Sie ein fo fchlechtes Divertiffement bewundern bore, bas ich felber gegeben habe.

Cleon. Gie? ... 1919 model mi grangefilmite

Cleanth. Ja, ich felber.

Cleon. Die, haben Sie hier Schon eine Geliebte gefunden ? auf gibermilia . dint and

Cleanth. € c 3

Cleanth. Es ware mir nicht lieb, wenn ich teine gefunden hatte. Ich bin schon über vier Wochen in London, ob ich mich gleich aus gewiffen Urfachen ftelle, als wenn ich erft beute gefommen mare. Abende wenn es finfter wirb, ba fchleiche ich aus, und gebe einige Bifitten incognito. 3ch hatte alfo bier meine Zeit febr Schlecht zugebracht, wenn ich nicht

Valer. (in Cleanth) Wiffen Gie auch, mas Sie reben, Gir? Gie muffen es beffer ein-Cleanthe Die Beit bat er oue enlecht

Cleanth. (ju Baler) Du mußt ben ber Sand fenn, wenn fie fommen, und mußt fie Die Treppe hinauffuhren . . . 3ch bitte um Bergeihung, ich gab nur meinem Bedienten eis nige Unweifung, wie er einige Frauengimmer empfangen follte, bie ben Abend incognito ben mir fpeifen. Doch Gie find meine liebsten Freunde, ich will Ihnen alles ergablen.

Donne. (ju Cleon) Wie glücklich fich Ihr Debenbuhler Ihnen felbft entbecken muß.

Cleanth. 3ch miethete funf Schiffe, bas fchonfte behielt ich vor meine Gefellschaft, bie andern viere befette ich mit allerhand Urt bon Dufifanten, in jeber Art bie beften. In bem erften waren Biolinen, in bem andern Theorben, Lauten, und Ganger, in bem britten Rlos ten und Schallmenen, und andre Schaferinstrumente, in dem vierten die lauten Instrumente, hörner und bergleichen. Das fünfte, das größte war artig aufgepußt, nicht mit schläfrigen Tapeten, sondern mit grünen Lauben. In dem geschah der Schmaus. Rebst noch fünf andern Ladys führte ich meine Gebietherinn hinein. Gleich ward aufgetragen; ich will Ihnen nicht mit unsern Küchenzeddulbeschwerlich fallen, welche Gerichte am besten schweckten, welche Saucen den meisten Benfall fanden; genug, die herrliche Mahlzeit bestand aus sechs Gängen, zwölf Schüsseln auf einen Sana.

Valer. (ben Seite) Das ift auch mahrhaf-

tia genug.

Cleon. (ben Seite) DEifersucht, wie qualft du mich! (laut) Aber, Sir, mie schienen die Ladys bas Divertissement aufzunehmen? Das

muffen wir wiffen.

Cleanth. Freylich ist das das Vornehmste. Aber sie waren gegen alles ganz gleichgültig. Sie wissen es sia, wie es die Magdchen machen. Sie durfen es sich nicht merken lassen, daß es ihnen gefällt. Ich versichre Ihnen, sie lächelte nicht einmal, daß ich etwa darauf hätte stolz seyn, und glauben können, ich ware im Stande, ihr ein Vergnügen zu machen . . . ha! ha!

Cleon. Run, und was machten Gie?

Ec4

Cleanth. In ber Sige ward meine Phantafen dichterifch. Ich riff ein Stuck von meis nem Bortepee ab, fnupfte bamit einen Rrane von Epheu, Lorbeer und Blumen gufammen, mit biefem Rrange um bie Schlafe, und einer Schuffel ber foftlichften Fruchte in ber Sand, brachte ich ihr, auf meinen Knien, wie in einem Cornucopia, als ein ihr ergebner Schafer, von allen meinen herbitfvuchten etwas bar, ihr bet Ceres unfere Freudenfeftes und landlicher Luft barfeit. Gie lachelte, bie andern Labne flatich. ten mit ben Sanden, Die gange Dufit fiel ein, und fpielte immpathetische Phantaffeen, fanfte Winde, bas Ufer, und die Luft ballten bie harmonischen Tone in einem noch fanftern Echo wieder. Die gange Ratur fchien gleich mir fur Liebe babin gu fterben. Mein Berg und mein Buls fchlug ben Lact bagu. D Bergnugen eis ner glücklichen Liebe! . . . Aber , Cleon, baft bu nun etwa eine gute Berforgung erhalten? Du barfft nicht befürchten, baf ich mit ans halte. Gen nicht fo blobe, ich bewerbe mich um nichts als um meine Geliebte. Wie fteht es mit bir?

Cleon. Ich warte nur, Gir, ich warte

Cleanth. Run so will ich benn in meiner Erzählung fortfahren. Gleich nach Tische ward ward ein Feuerwert gefpielt. Alle mogliche Arten bon Racketen fliegen in die Luft, und ihr weitglangendes Feuer brachte ben Sag wies ber juruck. Ein Flammenmeer fchien vom Simmel ju fallen, und befturmte bie Wellen mit einer folchen heftigfeit, daß man hatte benten follen, bas gange beife Element hatte feine Cobare verlaffen, und wollte feinen naffen Reind vernichten. Dachdem ber Streit vorben mar, fliegen wir ans gand, und tangten bis an ben Morgen, burch ben und bie eilfertige Aurora zu balb ftoren lief. Satte fie unfern Befehlen gehorcht, ober meinen Born gefurchtet, fie hatte in bes Cephalus Urmen fo lange als ben ber Rieberfunft ber Alcmene verweilt. ober ba Phobus feinen Wagen nicht lenfte, wie wir ihn wurden gelenft haben, fo machte er bem Perioden unfers beneidungsmurdigen Beranugens ein Enbe.

Cleon. In der That, Sie erzählen uns Bunderdinge, und Ihre Erzählung ist so bezaubernd, als das Festin selbst, gegen das alle unsere Sommerlustbarkeiten nichts find.

Cleanth. Meine Geliebte nahm mich plotslich ben ber hand, ich hatte es nicht mahrgenommen, daß es Tag geworben war.

Cleon. Das Tractement ift fostbar und wohleingerichtet gewesen.

Ec 5

Cleanth.

Cleanth. Ich mußte mit ber Rleinigkeit zufrieden fenn. Wenn man keine Zeit dazu hat, so kann man es nicht so haben, wie man es wohl wunschte.

Cleon. Leben Sie wohl, ein andermal wollen wir mehr bavon fprechen.

Cleanth. Sie konnen auf meine Freunds

Cleon. (ben Seite.) D Eifersucht, wie marterst du mich!

Donne. (ben Seite.) Warum laffen Sie fich martern? Die Umftande von dem Festin treffen ja nicht zu.

Cleon. (ben Seite.) Ort und Zeit treffen ein, bas übrige heißt nichts. (Donne und Cleon geben ab.)

Valer. Darf ich nun reden, Gir, ohne Sie zu beleidigen?

Cleanth. Das sieht ben bir, aber wenn Leute ba find, wirst du mir wohl noch einmal alles verderben.

Valer. Sind Sie etwa im Schlafe ausgegangen, und haben immer im Schlafe fortgeredet? Der pflegen Sie Ihre Traume vor gangbare Wahrheiten auszugeben?

Cleanth. Dummfopf! & board

valer. Ja, Sie haben mir auch den Kopf ganz dumm gemacht mit Ihren Bataillen, FeuerFeuerwerken, Concerten und Festins. Sie wiffen es listig anzufangen, wie Sie in Krieg
gehen, und doch vor aller Gefahr sicher senn
können. Ihre Geliebte bewirthen Sie auf die
wohlfeilste Urt, die ich jemals gehört habe.
Warum gaben Sie denn aber vor, daß Sie schon
fechs Wochen hier waren?

Cleanth. Defto ftarter konnte ich meine liebe schildern, und besto mahrscheinlicher ift

es, baf ich mich verliebt habe.

valer. Leuten, die Sie nur horen, tom nen Sie artig Zeug aufhangen. Aber die Lady tonnte Sie wohl bald ausgespurt haben.

Cleanth. Sabe ich mich boch mit einer bestannt gemacht, bas heißt Liebesaffairen has ben, mein Freund, und swar auf die beste Urt.

Valer. Die Wahrheit zu sagen, ich kann noch nicht wieder zu mir selber kommen, Ihre große Mahlzeit liegt mir noch immer in dem Magen. Ich will Pontacken loben, wenn er mir in der Eil eine bessere sertig machen kann. Alle bezauberte Schlösser, wo ganz fremde Leute fremde Taseln sinden, die sehr sonders dar mit sonderbaren Auchen besetzt sind, sind schlechte Wirthshäuser gegen das fünste Schiss. Sie schieften sich vortrefflich zum Romanensschreiber, Festins und Bataillen stehen Ihnen zu Gebote, Ihr Don Quirote eroberte in eis

nem Augenblicke die ganze Welt, Schmauserenen und Scharmugel sind Ihnen etwas leichtes; Sie konnen ben Schauplatz so leichte verwandeln, und einen vom hofe ins Lager wie der Wind führen.

Cleanth. Ich biete gerne benen Trotz, die mir etwas neues erzählen wollen, und so bald ich merke, jemand glaubt, er setze mich mit seiner Erzählung in Erstaunen, so falle ich mit einer noch seltsamern ein, und stopfe ihm den Mund mit einem Wunder ex tempore. Du kannst es gar nicht glauben, was es vor ein Vergnügen ist, wenn ihnen ihre Neuigkeiten im Munde sterben.

Valer. Das ift gang gut, aber ber Spaas fann gefährlich werben, und uns Angst und Noth machen. Sieh nur, Thomas, ein Mann von meinem Stande konnte wohl vor die Lu...

Cleanth. Halt, halt, nenne es keine Lügen. Was meine Helbenthaten betrifft, so raube ich mit Recht bem Glücke den Ruhm, den er mir zu verdienen alle Gelegenheit verstagt. Mein Vater hat mich zu einem Professor gesperrt, unterdessen alle Welt geschäftig gewesen ist. Was ich von meiner Gesliebten gelogen habe, das thun alle Liebhaber der Frenheit. Gieb ihm nicht den vershassen

haften Namen Lügen. Es heißt Erfindung, Jabel, Allegorie, Fiction, Syberbel, oder es mag heißen wie es will, genug die Welt besseht aus weiter nichts. Was sind alle die ernschaften Gesichter, denen man begegnet? Nichts als stillschweigende Lügen, finstre sepersliche Stirnen, wodurch man den leeren düstern Kopf verbergen will. Aber alles das bey Seite geseht, und im Ernste zu reden, ich habe mir sest vorgenommen, zu lieben, es ist mir also einerlen, durch was für Künste ich das Frauenzimmer erhalte, nach der ich strebe.

The little metacare Colom for the secret, and a

n der Sig Scherfeberteren Verfand int. Ern, Cene Seen ich bas und ginnbes Ernaug ihn Seels Seels auch und dem ent der Ceneberbeiten deres der ich ich ich und

Zweyter